

OFICINA DEL DEFENSOR PUBLICO DEL CONDADO DE NORTHUMBERLAND
NORTHUMBERLAND COUNTY PUBLIC DEFENDER'S OFFICE

APLICACION PARA DESIGNACION DE CONSEJO LEGAL
APPLICATION FOR ASSIGNMENT OF LEGAL COUNSEL

Nombre de demandado(a): _____ Numero de Seguro Social: _____
DEFENDANT'S NAME: _____ SOC. SECURITY NO: _____

Direccion: _____ Numero de Telefono: _____
ADDRESS: _____ TELEPHONE NO: _____

Vive con: _____ Fecha de Nacimiento: _____
LIVES WITH: _____ DATE OF BIRTH: _____

Acusaciones: _____
CHARGE(S): _____

Fecha y lugar de ofensa alegada: _____
DATE, PLACE OF ALLEGED OFFENSE: _____

Yo no puedo obtener el dinero de alguien, incluyendo a mi familia y mis asociados para compensar al consejo y yo represento (afirmo) que las respuestas a las preguntas siguientes son verdaderas de acuerdo con mi informacion y creencia.

I AM UNABLE TO OBTAIN FUNDS FROM ANYONE, INCLUDING MY FAMILY AND ASSOCIATES, BY WAY OF COMPENSATION FOR COUNSEL AND REPRESENT THAT THE ANSWERS TO THE FOLLOWING QUESTIONS ARE TRUE TO THE BEST OF MY INFORMATION AND BELIEF.

	¿Tiene Ud. cualquier dinero?	No	Si	(Especifique la suma)
1.	DO YOU HAVE ANY MONEY?	NO	YES	(SPECIFY HOW MUCH)
A.	En la persona ON THE PERSON	☐	☐	_____
B.	En la custodia del alcaide IN CUSTODY OF THE WARDEN	☐	☐	_____
C.	En el banco IN THE BANK	☐	☐	_____
D.	En casa AT HOME	☐	☐	_____
E.	En otra parte ELSEWHERE	☐	☐	_____

2. ¿Posee Ud. un vehiculo motor? ☐ No ☐ Si (Especifique):
DO YOU OWN A MOTOR VEHICLE? ☐ NO ☐ YES (SPECIFY):

Modelo, ano, y fabricacion:
TYPE, YEAR, AND MAKE: _____

Suma del prestamo no se pago:
AMOUNT OF VEHICLE LOAN OUTSTANDING: _____

El vehiculo esta ahora en:
THE VEHICLE IS NOW AT: _____

3. ¿Posee Ud. cualesquiera bienes raices? No ☐ Si ☐ (Especifique):
DO YOU OWN ANY REAL ESTATE? ☐ NO ☐ YES (SPECIFY):

4. ¿Posee Ud. cualquiera otra propiedad o tiene Ud. cualesquier creditos activos?
DO YOU OWN ANY OTHER PROPERTY OR HAVE ANY OTHER ASSETS?
☐ No ☐ Si (Especifique):
☐ NO ☐ YES (SPECIFY): _____

5. ¿Se le debe dinero por alguien? No ☐ Si ☐ (Especifique):
DOES ANYONE OWE YOU MONEY? ☐ NO ☐ YES (SPECIFY):

6. ¿Que es su posicion de familia? Soltero(a) ☐ Esposo(a) muerto(a) ☐
WHAT IS YOUR FAMILY STATUS? ☐ SINGLE ☐ SPOUSE DECEASED

Casado(a) (El nombre y la direccion de esposo(a):
☐ MARRIED (SPOUSE'S NAME, ADDRESS): _____

¿Ninos? No ☐ Si ☐ (Nombres y edades):
CHILDREN? ☐ NO ☐ YES (NAMES, AGES): _____

Total numero de dependientes (incluyendo Ud. mismo):
TOTAL NO. OF DEPENDANTS (INCLUDING SELF): _____

7. ¿Tiene Ud. empleo? ☐ No ☐ Si Las fechas ultimas se trabajaron:
ARE YOU EMPLOYED? ☐ NO ☐ YES DATES LAST WORKED: _____
en _____ por _____
AT _____ FOR \$ _____ PER _____

¿Esta esperando un empleo para Ud.? ☐ No ☐ Si (Especifique):
IS THERE A JOB WAITING FOR YOU? ☐ NO ☐ YES (SPECIFY): _____

☐ Si (De el nombre y la direccion del patron):
☐ YES (GIVE NAME AND ADDRESS OF EMPLOYER): _____

¿Cuanto es su salario neto presente (despues de las deducciones)? por*
WHAT IS YOUR PRESENT TAKE HOME SALARY? _____ PER _____

¿Hay cualesquiera deducciones (por ejemplo, union de credito, orden de sostenes, seguro, tiene de alimentos, etc., pero no impuestos) que se toman de su cheque de paga?

ARE ANY DEDUCTIONS (SUCH AS CREDIT UNION, SUPPORT ORDER, INSURANCE, FOOD STORE, ETC., BUT NOT TAXES) TAKEN FROM YOUR PAY CHECK?

☐ No ☐ Si (Especifique):
☐ NO ☐ YES (SPECIFY): _____

¿Cuanto gano Ud. durante los doce meses pasados?
HOW MUCH DID YOU EARN IN THE PAST TWELVE MONTHS? _____

8. ¿Trabaja su esposo(a)? ☐ No ☐ Si
DOES YOUR SPOUSE WORK? ☐ NO ☐ YES

(De el nombre y la direccion del patron):
(GIVE NAME AND ADDRESS OF EMPLOYER): _____

¿Cuanto es el salario neto presente (despues de las deducciones) de el o de ella?
WHAT IS HIS/HER PRESENT TAKE HOME SALARY? _____

¿Cuanto gano el o ella durante los doce meses pasados?
HOW MUCH DID HE/SHE EARN DURING THE PAST TWELVE MONTHS? _____

¿Tiene Ud. cualesquier otros origenes de renta (por ejemplo, Seguridad Social, pagas de bienestar, pagas de desempleo, pension, seguro, o otras pagas)?

9. DO YOU HAVE ANY OTHER SOURCES OF INCOME (SUCH AS SOC. SEC., WELFARE, UNEMPLOYMENT, PENSION, INSURANCE, OR OTHER PAYMENTS)?
☐ No ☐ Si (Especifique):
☐ NO ☐ YES (SPECIFY): _____

10. ☐ Estoy al presente en carcel y no puedo obtener la fianza.
I AM PRESENTLY IN JAIL AND UNABLE TO OBTAIN BAIL.

☐ Al presente me liberto de la carcel en fianza en la suma de
I AM PRESENTLY RELEASED FROM JAIL ON BAIL IN THE AMOUNT OF

\$ _____ Las expensas de tal fianza se pagaron por
THE COST OF SUCH BAIL WAS DEFRAIDED AND PAID BY

_____ en la suma de
IN THE SUM OF \$ _____.

Yo no me he representado previamente por un abogado en cualquiera causa en juzgado excepto (De el nombre del abogado, el nombre de la causa en que Ud. se represento y declare si o no su abogado recibio paga en esta causa y por quien):

11. I HAVE NOT PREVIOUSLY BEEN REPRESENTED BY AN ATTORNEY IN ANY CASE IN COURT EXCEPT (GIVE NAME OF ATTORNEY, NAME OF CASE IN WHICH YOU WERE REPRESENTED AND STATE WHETHER OR NOT YOUR ATTORNEY WAS PAID IN THIS CASE AND BY WHOM):

PRO CUYO MOTIVO, yo pido que el Defensor Publico del Condado de Northumberland designa un abogado para representarme en esta causa sin paga o costos a mi.

WHEREFORE, I REQUEST THAT THE PUBLIC DEFENDER OF NORTHUMBERLAND COUNTY ASSIGN A LAWYER TO REPRESENT ME IN THIS MATTER WITHOUT FEE OR COST TO ME.

Estado de Pennsylvania:

: SS.

Condado de Northumbelrand:

_____, siendo se jura debidamente o se

afirma, depone y dice:

1. Soy el demandado (la demandada) en la materia precedente.
2. Yo he leído la aplicacion precedente y se el contenido de eso y el mismo es verdadero a mi conocimiento, excepto con respecto a la materia en eso se declaro alegarse en cuanto a las personas otras de yo mismo, y en cuanto a esas materias que yo creo ser verdaderas.
3. La declaracion jurada se hace para informar al Defensor Publico del Condado de Northumberland con respecto a mi posicion de indigencia

y para inducir al Defensor Publico designar consejero(a) como un demandado (una demandada) indigente para mi defensa contar las acusaciones criminales que se han hecho contra mi.

4. En haciendo esta declaracion soy orejeado(a) que el crimen de perjurio es una felonía del tercer grado y que la punición es prisión por no mas de siete años o una multa de no mas de quince mil dolares (\$15,000.00), o ambas; soy orejeado(a) tambien que el crimen de juramento falso es una mala conducta del segundo grado y que la punición es prisión por no mas de dos años o una multa de no mas de cinco mil dolares (\$5,000.00), o ambas.

Testigo

Demandado(a)